

# Zsilvölgyi Napló

Beérkezőség és kiadói hivatal Petroșeni.

Előfizetési árak

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.  
Fél évre 70. Egy évre 130 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

XII-évf. 46 szám.

Bankoknak, részvénytársaságoknak, egyesüléseknek, kaszinóknak stb. éventénként 1000 Lei.  
Kucka hirdetés 3 Lei c-2, Apróhirdetések havanként 3 Lei, Vaslább betűből 6 Lei.

## Egy aktív prefektus, akire büszke lehet a megye lakossága

(Arcképvázlat Dr. Romulus Miuca prefektusról)

Több mint húsz esztendeje ismerem Dr. Romulus Miuca megyei prefektust. Ott voltam mikor belkapcsolódott a közélet vezetésébe. Ott voltam és mellette állam akkori is, mikor még nagyon kevesen ismerék fel azt az aktív erőt, amely jellemezte amely kialakította bennem is azt az érzést, hogy ez az ember nagy dolgokra hivatott, nagy munkát és hasznos munkát képes kifejtetni, ha tere és alkalm van a köz érdekében dolgozni. Neki is, mint minden nagyot és szépet akaró embernek, sok ellensége és sok irigye volt, akik haragudták rá, de nem tudták megmagyarázni, hogy miért. Haragudták rá, mert nem tudták felfedezni rajta, és nem tudták utánozni sem politikában, sem munkában sem pedig közéleti tevékenységében. Annyi bizonyos, hogy az ő neve kitörőtelenséggel ragyog az első lapján a zsilvölgyi történelmének. Nála nélkül az utolsó két évtizedben nem történt semmi se és – mint azt Heine a nagy német költő mondotta – „nem tudom nagy ember vagyok e, de azt tudom, hogy ha valahol sok esik a nagy emberekről, ott feltétlenül megjelennek engemet is. ...” Heineké az a klasszikus mondanád minden kurtelés nélkül alkalmazható Dr. Romulus Miuca megyei prefektusra, akiről valóban sok sok esik, különösen az elmúlt két és félt, nem csak az ugynevezett „jobb” emberek között, hanem a megyei dolgozó munkás, szegény és a polgárok között is, akik – nemzetiségre és pártállásra való tekintet nélkül egyöntetlen meghajlítják az elismerés jobboldalát előtte. És ezt az elismerést – valljuk meg meg is érdemli! Meg érdemli, mert soha, senki, sem most, sem a régi főispáni hivatalok idejében, nem tett annyit a megye érdekében, mint Dr. Romulus Miuca,

mostani prefectusunk.

Tudjuk, hogy ez a megdölgapítás nem tejszik egyeseknek, mert vannak, akik még akkor sem ismerik el valakinek a köz érdekében való munkáját, ha az valóban dolgozik a közért. Tudjuk, hogy egyesek úgy szeretnék ha többet mutathatnának fel a köz élet terén, akinek bár volt alkalmuk, hogy megmutassák ebből szándékukat, azonban nem az volt a céljuk, hogy tegyenek és dolgozzanak a közért, hanem csupán a főispáni rangban akartak tetszelegni önmaguknak. Dr. Romulus Miuca a prefectusi állás nem jelent dísz, nem jelent reprezentatív megbízatást hanem jelenti azt, amit minden prefectusnak kellett volna: dolgozni a megye fejlődéséért. És meg kell állapítani azt, hogy Dr. Romulus Miuca-nak ez a megbízatás valóban egészéget és felelősséget rómbóló aktivitás, amely sokkal többet kíván tőle, mint a többi polgár rendes életétől. Hol volna a megye és hol volna már az ország fejlődése, ha minden prefectus ennyit tett volna a köz érdekében mint Dr. Romulus Miuca megyei prefectus? Nincsen a megyének egyetlen zuga, egyetlen községe vagy városa, ahol Dr. Romulus Miuca munkája meg ne látszana. És nincsen egy község sem, ahol ne járt volna és ne érdeklődött volna a köz érdekében iránt. Minden vasárnapra, minden ünnep napra esik egy egy községtől felszentelése amelynek lakossága ünnepre hívja a prefectust, aki – mint azt becsében mondogta az egyik felszentelési ünnepélyen, nem azért

megy el az ünnepélyre, hogy ünnepeljek hanem, hogy megdölgapítsa és beszámoljon, hogy mit tett a közért. Annyi bizonyos, hogy fontos küldetést tölt be. Az országot főleg a megyei prefectusok irányítják és csak az a kormány miniatel fel jó eredményeket a köz érdekében, amelynek jó prefectusa van. Dr. Romulus Miuca az első ezek között. Nagyszerű közigazgatási ember, jó hazafi, a legjobb román és a jó hazafisága a románáé mellett Embert is. Embert, aki a közért, a romániséget, az ország érdekében folytatott harcában sohasem ragadtatta el magát a szélsőséges eszméktől és egyet kívánt csak mindenkiül de azt, a nemzeti egységre való tekintet nélkül hogy jó állampolgár legyen az országnak. A jó állampolgári jelző pedig azt jelenti, hogy a jó

állampolgár jó hazafi is. Ennyit kívánt és semmi többet. Ezel szemben mindenkinek rendelkezése áll mindig, segített rajta és egy percig sem tűri sohasem hogy valaki hivatalos hatalmával visszaéljen. Ezt dőlősi, mint a bűnt. Nem szereti azt a közvitalnokot, aki a nép bórás akar magának érdemeket szerezni. Tiszában van azzal, hogy a lakoságnak a kötelezettsége mellett jogai is vannak és ezt nem engedni lábbal letiporni senkitől sem. Aki bünos, az bűnhődjön. Akinek igaza van, az kapja meg az elégtételt. Ez jellemzi Dr. Romulus Miuca prefectust. Ez a legnagyobb erénye, s egyben pedig az az erő, amely őt úgy a hatalmon, mint ellenében is, nagy emberré teszi.

Molnár Sándor

## Például szolgálhat mindenki számára

annak a két földmivesnek a jótékonyasága, akik Banián és legutóbb pedig Dealu Babi községben ingyen bocsátották földjeiket a község részére, hogy iskolát építhessenek. Két egyszerű falusi földmives, szegény ember járt elől ezzel a szép példával, akik bár nem jártak magasabb iskolát, sőt talán még lri sem tudnak, de mikor arról volt szó, hogy a községnek iskola kellett, illetve az iskolának hely, az ők szegény-ségükből, az ők mindennapi sovány kenyértükből letértek egy darabot és odaadták a köznek, hogy iskolát építhessenek rajta.

Nálunk igen sokan vannak akik főznek attól, hogy a közért, a kultúrát előmozdít hozzanak, pedig anyagilag sokkal jobban állnak, mint az a két földmives és talán az iskolájuk is magasabb, mint az övék. Nálunk egy csomó

tanult ember van, akik sem iskolára, sem templomra sem más kulturális célra egy banit sem akarnak áldozni, holott a tanult embernek mindig kötelessége elől járni példában és még is ezt látjuk, hogy visszahúzódnak mindig mikor a közért, a saját fájáért, a kultúrát adaskozni kell. Van nálunk is egész szép számú emberek, akik nagy garra hirdetik, hogy ők az igazi magyarok, ők az isten kiválasztott vezetői, azonban soha egy banit sem adnak semmiféle kulturális támogatásra. Ezek az urak, ezek az ugynevezett „aristokraták” vegyennek példát attól a két földmivestől, akik az ők primitívégükben is megmutatták, hogy miként kell áldozatot hozni, ha a köz érdekében van szó. Mindenkett megérdemli, hogy az utókor tudomást vegyen róluk.

Mint élvezeti és gyógyvizek állalános elismervé.  
Kapható minden étteremben és fűszertüzében,  
Petroșeniben és a járás területén

Főlerakat:

SCHÄFFER LEOPOLD

cégnél Petroșeniben. Telefon 30 sz.

Olcsóbb lett a  
MATILD ÉS ELŐPATAKI  
ásványvíz.

## Szaporodnak a kultúra otthonai

**Újabb iskolát szenteltek fel Dealu Babi községben Dr. Romulus Mocu megyei prelektus jelenlétében**

[illegible]

Az új iskola kapujában a prefectust Boldor vulcan segédprimár fogadta és rövid, de szívből jövő beszéddel üdvözölte Dr. Romulus Micut.

A vallási ceremóniát Zemora felkészésével kezdte. Az ő kezdeményezésére indult meg annak idején az iskolai építési akció is, amely most jutott megvalósulás állomására és külön díszet illeti meg ezért Zemora felkészőit. Volt az, aki pápi hívatásához híven belátta, hogy iskola nélkül olyan a falu népe mint az árva fészék, amelyen keresztül átvá a szél és nincsen ludasa a fészék gazdájának, hogy miként védekezzen az hideg szél ellen. Az őnapni ak-

us befejezés után Zsoltó, lelkesen felállt beszélni. Beszédében kiemelte az iskola fontosságát, amely óriási jelentőséggel bír a lakosság kulturális fejlődésének szempontjából. Beszédében kiemelte mindszoktat, akár az iskolai, a letróháza körül áradókat. Első sorban köszönetet mondott a megnevezett Dr. Romolus Mocu, a megnevezett Petroseni szentbánya társulatnak, amely társulatnak mindig elsőként veszi ki részét minden kulturális megmozdulásból. Megköszönte Mihai úr által egyeztető felvidékes, akik a megnevezett teljesen ingyenes bocsátóját rendelkezésre a szülői egyesületje.

[illegible]

A prefectus szívből jövő, meleg szavait a jelenlevők nagy éljenezéssel fogadták.

Utána pap Ernest vulcani  
primár beszélt. Pap egyike azon  
kevés számú közeleti aktív vezet-  
őknek, aki fiatal kora dacára is  
dicseretes közeleti munkát végzett  
és sokat köszönhet neki vulcani  
közég lakossága. Beszédében  
meleg szavakkal emlékezett meg a  
prefectus közeleti munkájáról és  
mindazokról, akik az új iskola  
felépítésénél munkájukkal közre-

működtet.

Az elhangzott beszédek után rövid vendéglátás volt az új iskola helyiségében. Itt az első felköszöntő Dr. Moga Ionel, petróeni város polgármestere mondták Oleslele II. Károly király nevében, jelenlévők jóvá hallgattak végeze meleg ünnepségen részesítették az ország ura kodját. Dr. Moga után Bogza aninoasai tanító igazgató, a ke rületi tanítószáz elnöke beszélt arról a nagyszabású kultúrmmu korról amelyel Dr. Mocu Romu nia meggyeztetett a Petróeni műia a városi vezetéssel átvette. Továbbiakban ismét áldást kérte a prelectus munkájára. Bogza után Muntean Ioselaki felügyelő beszélt aki hivatalos minőségében tolmácsolta elismerését a prelectusnak, aki programjába vette, hogy minden szögében legyen a nép és a kultúra. Ezután Pop Ionita kerülési főnök emel kedett szöszlőse és beszédében külön kiemelte Zemora lelkesz nagyanyru munkáját, aki elszó volt az iskola építés megindító jának. Természetesen mondtak Pop Ionita és Dr. Mocu Romu prelectus segítségére nélkül. Az elhangzott beszédek után Zemora lelkesz beszélt, aki elhárította magától a dicseréte, mondván, hogy mit teti, az kötelessége volt és öröme annak, hogy megkezd tte munkája végre befejezett állapotban álljon az iskola, és hivatását az új iskola, amely a kultúra kincsét fogja a jövőben őrizzeni.

Az utolsó azó jogán Dr.  
Romolma Micu megyei prefectus  
szóltat fel és kijelentette, hogy  
amint felt, azt a köz érdekében  
volt, ezért mert ez kötelessége  
volt. En ugyanis - mondotta a  
prefectus - azért vettem át a  
prefectura vezetését mikor azt  
nekem felsajnálották, hogy tegyem  
meg a kötelességemet a megye  
lakosságának az érdekében. Am  
szóltat jöttnek a megye bannep  
magamat, hanem, hogy  
megállapítom, hogy olyan poli-  
tikát is lehet folytatni, amely  
maradandó és hasznosat jelent a  
köznek. Azonban - folytatta a  
prefectus - egy kőszög az iskola  
csak fél munkát jelent és  
most már arra kell törekedni,  
hogy a kőszögnék temploma is



legyen. Hogy én magam is szívesen viselem a templom sorát hát az új templom alapjára 10 ezer lelt adok, hogy ezzel a munka kezdete meginduljon.

A prefectus bejelentését nagy örömmel fogadták a jelenlevők és lelkesen megéljenézték érte. Ezzel az ünnepély véget ért.

**November 30 án lesz a  
Petrošeni róm. kath. Egy-  
házközség műsoros  
mulatsága**

A Petroseni román. kath. -  
Egyházközség Dalszándja, amely  
eddig is a legjobban sikerült mű-  
soros mulatságot rendezte az  
egész szilvőföldön, legközelebb,  
november 30-án, este 9 órakor  
nagyszabású előadást rendez a  
katholikus Dalárdá tiszteletű által  
készített műkövető gárdával, mely  
alkalommal színeket kelt Kálma  
Imre világsikerű aratót: a Cir-  
kuszerchérgón. A nagysikerűnek  
ígérkező és kitűnő előadás meg-  
tartására már nagyon folyóak a  
készületek és a jelekből ítélve a  
Cirkuszerchérgón bemutatás e-  
gyike lesz az utóbbi idő leg-  
szélesebb előadásának, amely nem-  
csak, hogy nem marad mögötte  
az eddig megrendezett katolikus  
előadásoknak, hanem igen sok  
mindenben felmúlja azt. A Cir-  
kuszerchérgón bemutató előadás  
a Petroseni Munkáskaszinóban  
lesz megtartva és mű-or után  
tánc lesz reggel.

— Miss Éna jósnő megmondja a mulat, jelent, jövőt. Bezél családi körülményeiről, beleségekről, hozzátartozóiról, megmondja pontos jellemrajzát mi a szerencse talizmánja, szerencsés napja és számai. Fporduljon bizalommal hozzá. Fogad egész nap. Str. Budai Deleanu 7 földi ház.

— Olvasóink figyelmét felhívjuk lapunk mai számában megjelent Fibra hirdetésére

— Vásárlásainál ne felejtse el megemlíteni, hogy a hirdetést lapunkban olvasta. Önnek hasznot jelent és nekünk szívesességet tesz vele!

## ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel van szerencsém értesíteni lupeni nagydíjdemő közönségét, hogy temetkezési vállalatom a legolcsóbban vállal mindenféle temetkezések rendezését, a legegyszerűbb kivitteltől a legrágább minőségig. Raktáron tartok fenyő, tölgyfa és díszes koporsókat, szemfedőket párnákat, koszorúkat, a legolcsóbb naplót.

Butorkákomban a legkifinobb kézművesű butorok, hálók ebédők és konyhai berendezések minden minőségben és a legolcsóbb áron. Asztalok, székek, szekrények és mindenféle butorok egyetlen lépéssel bevásárló helye, ahol részletesen is lehet vásárolni. Felekem a melyen tisztelt közönöget, hogy győződjön meg hirdetésem valósgáról és árucikkeim kitűnő minőségéről.

**GONDVISELÉS TEMETKEZÉSI vállalat és BUTOR RAKTÁR**  
Lupeni, az állomással szemben.

## A Napló filmrovata

Pénteken, szombaton és vasárnap Nov. 22, 23 és 24-én a szezon legmonumentálisabb filmje:

### A kereszties hadjárat

A Munkásmozgó, de talán az egész filmvilág műsorát jelenleg az ideai legvalószínűbb produkció, a kereszties hadjárat című film dominálja. Cecil de Mille filmje, jelenleg a világ összes városában szelőd.

Vajlon mi volt e filmnek a maga kiszámíthatatlan nagy várása? Először is fénytűrésű képtelenségben keresendő az érdeklődés. Műliket nyert el a film, de már láttunk filmeket, amelyek már vagyona kerültek és még sem volt sikerük. Itt a rendező zsenialitása is dolgozott, aki hatalmas fantáziája számára megfelelő játékos tért hozott. Valóban a kereszties hadjárat korának nincs mozgalmassabb, drámaibb, filmszerűbb témája az emberiség történetének. A nagy szenvedélyek, a szerelmek és hit egyaránt szőhöz jutnak, olyan környezetben, amely a két szembe álló világ minden ígért ellen-

tétét a felszínre hozza. Attól a pillanattól elkezdve, amikor a kereszties vezérek Marselleben hajóra szállnak, hogy elérkezzenek a szentföldre az érdekesebbnél érdekesebb helyzetek várnak kikapcsolásra. Cecil de Mille a tömegjelenetek bravúros rendezője és keresve sem kaphat alkalmasabb talot, mint az éhhalál fenyegetettség szörnyű képét vagy Akra várának ádáz ostromát. Az ember erőfeszítését nagygyűrt nyilatkozásai ezek és a kép, amely belénk idegződik, több mint látványosság: az erkölcsi katarzis egyik neme.

A KERESZTIES HADJÁRAT című filmet a Munkásmozgó vetíti elsőnek az egész megyében és ezzel a gazdag műsorral újabb bizonyítást tett arról, hogy mindig a legjobbat, a legművésztesebbet és legszebbet cselekményű filmeket játsza, amely program méltó is úgy a Munkásmozgó elveit, mint tisztelőitremelőt köösönéséhez

## Akarja, hogy jó Rádiója legyen?

Ha igen, úgy forduljon bizalommal a zsilvölgye egyik leg-régibb rádióüzletéhez, a

### THERMA TH. BRECKNER

céghez, mely raktáron tart a legújabb rend. szerű: — MINERVA 1936 — CORNETTE COLUMBIA B és KAPSCH 1936 rádiókat. Lakások való kipróbálást díjmentesen eszközöl

Rádiók részletfizetésre is kaphatók.

### KIZÁRÓLAG CSANIS ELSŐRANGU (SUPER) GÉPEK

Petrogeni

Str. Regele Ferdinand No. 82.

fogás ellen tiltakozunk. Igenis felhívjuk a városi állatorvosi hivatal figyelmét, hogy rendezzen hajlévadászatot a városban található és szabadon lévő összes kutyák ellen. Mergézzen meg minden kutyát, amelyet az uccán szabadon és szájozár nélkül talál, mert az mégis csak furcsa dolog, hogy az ember nem meri iskolába küldeni a gyermekét, mert tartani lehet tőle, hogy a kutyák össze-marmáj az uccán menet közben. Feikérjük Dr. Radoi állatorvost, hogy folytassa a községné érdekeiben megkezdett munkáját ezen a téren és írta ki az összes kóbor kutyákat, amelyeket az uccán vagy udvaron, szabadon és szájozár nélkül találunk.

Eladó egy Royal gyártmányú, jó karban lévő írógép. Érdeklődni lehet Bajja János kereskedőnél, Petrogeni, a gör. kel. templommal szemben.

Világkörről utra indult a Zsilvölgyből két fiatal ember Krausz és Sztanek, akik biciklin akarják bejárni a világot. Utjuk első állomása Szófia s onnan Konstantinápoly

Olvasdón b. figyelmét e helyen is felhívjuk az ország-szerre ismert HEINRICH FRANK SOHNESAR Bucuresti — Braşov cég híride tészre.

## A Temesvári Bank

és kereskedelmi R. T.

zsilvölgyi

sorsjegy felárúsító

helye

Schäffer Lipót

Petrogeni

— Az Iliescu Bankház legszerecsesebb sorsjegylej Gross jakab földszámlájában kaphatók, Petrogeniben. A nyemrenyének teljes titoktartása biztosított.

## Sport Napló

Az Unirea pályabajnoksági versenye a pályabajnoki címet Wolfz Béla az Unirea egyik kiutató játékosra nyerte meg. A pályabajnokság díja egy arany érem volt, amely egy évig jogosít a pályabajnokságra. A második díjat Orosz (Juli), míg a harmadik díjat szintén Unirea játékos Hribol Ioan nyerte.

A pár évvel ezelőttal alapított Szarvas kuglyabandóidat az idén a Vulturul csapata nyerte meg.

A LEGSZERECSÉSEBB sorsjegyek a GROSZ borbélyüzletben vásárolhatók, Petrogeniben.

ELADÓ egy közepe valódú WERTHEIM KASSZA. Érdeklődni lehet HERZ testvérek-nél, Petrogeni.

## Veszett kutyákkal van tele a vidék és a város

Az utóbb időben az egész zsilvölgyben és így Petrogeniben is nagyon elszaporodtak a kóbor és veszett kutyák, amelyek az elmúlt napokban több embert marta meg, akiket a Clujji Pászter intézetbe kellett szállítani. Nem kell bővebben megmagyarázni, hogy micsoda borzalmas betegség a veszettség. Soha sem lehet több ember abból, akit a veszettség egyszer hatalmába kerített és szörnyű véggel kénytelen befejezni életét.

Sajnos a hatóságoknak a kutyák kiirtására foganaotított intézkedését épen a lakosság nem akarja végrehajtani. Hiába rendel el az állatorvosi hivatal, hogy meg kell kötni minden kutyát, vagy pedig szájozárral kell ellátni, a lakosság legnagyobb része nem akarja a rendeletet lejeszűgét és fontosságát megérteni s még mindig akadnak ostoba emberek, akik a kutyájukkal esznek egy tából, sőt egy ágyba is alszanak vele s dehogy istennének ok szájozósarat a kutyá szájára. Csak a napokban kerestél fel egy külvárosi asszony, aki rettentően felvált háborodva, mert az ellenőrző közegek megmég-geszték a szabadon lévő kutyáit, Onagysága Kutyáné elmondotta hogy az egy olyan drága kutyá volt, hogy vele aludt, vele evett és jobban szerette, mint bárkit a földön. Ennek a nőnek azt a tanácsot adtam, hogy sokkal jobb

volna, ha a gyermekét szeretné annyira és annyi dédelgetés szeretettel nem pedig egy piszkos dögöl, egy kutyát, amely állandó veszedelmét rejti magában. Ez a Kutyáné asszonyok reklámának állandón a hatóságok kutyakiirtási intézkedése ellen és kétségbe vannak esve, ha a hatóságok egy, egy kóbor kutyát megmérgeznek, mondván, hogy ezt nem lett volna szabad, mert ez egy valódi farkas, vagy vadász kutyá volt, mintha bizony volna valami különbség kutyák és kutyák között, his az emberi megparajja. Hát az ellen az ostoba lei-

## Nagy karácsonyi vásár a Fibra Petrogeni ruhaárúházában

A nemrégiben átalakított és megnagyobbított Petrogeni Fibra ruhaárúház minden dívat cikkek kitűnő minőségű ruházatok, férfi és nő ruházatok nagy raktára fogalom lett az e-cikke zsilvölgyében. Az új dívat minden különlegesség megtalálható a FIBRA árúházban. Elő-szárva női és férfi telikabátok, szövetek, kész ruhák, gyermek ruhák, iskolás uniformisok, sapkák, felöltők és minden más dívat cikkek legelőcsőbb beszerzési forrása a FIBRA árúház Petrogeni lelakata.

### Nagy karácsonyi vásár már megkezdődött!

Legszebb karácsonyi ajándékoknak való dívatcikkek legelőcsőbb kaphatók a FIBRA ruha és dívatüzletben. Az üzlet vezetője Goldstein Márkusz, akinek szakmai tudása, szelőd üdelti érzéke, valamint hozzáértése teljes garancia arra nézve, hogy a vásárló mindenből a leg-jobbat, a legmegfelelőbbet kapja.

Minden ut a FIBRA-ba vezet.

Mert árban és minőségben vezet.

Jo árut ad s a vevőt hiszolgálja.

Halálódig emlékszel rájára.

Tekintse meg a FIBRA ruha árúházát!

Meggyőződik állításainkról!

Di. Tel.

Str.

— Egy új May Károly kötet: A sivatag urnója. May Károlyt a világirodalom legnagyobb ifjúsági klasszikusait, bátran mondhatjuk, a földkerekség minden zugában, minden ifjú ember ismeri, May Károly kalandos utleírásai amelyek érdekesei, jellemképek és lélekemlések, amellyel évezredekkel is élvezetesen tanítók és tanulságosak, az ifjúság széles e világon mindenütt szereli, olvassa és izgalommal várja, mikor jelenik meg egy új May kötet. Az Athenaeum örömmel adja ki az új May kötetet, mert ezzel az ifjúságnak újabb örömet és tanulságot szerez. Ez a legújabb kötet „A sivatag urnója”, amely az eddigiekénél is talán érdekesebb, izgalmasabb és vaskosabb, egyébként ugyanolyan szép kiállításban jelent meg, mint a megelőző kötetek. A különböző csak az, hogy bár ez a kötet nagyobb és terjedelmesebb, ára a szép kiállítás-hoz képest közel 132. Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje az Athenaeum ifjúsági művek teljes jegyzékét.

— Nádas Sándor: 36.9. A pesti vadon színes rejtelmei tárja elénk a népszerű Nádas Sándor legújabb regénye. Képregény. Ismerős figurákkal találkozunk benne, akik itt élnek körülöttnk de benső lényüket, életük titkait csak Nádas ragyogóan színes tollából ismerjük meg igazán. Az ismert primadonna és mozsztár karrierjének izgalmaival teli utja ez a regény. Remek típusokat kapunk, híztorikus nőket, akik

elzárólnak és öngyilkosok lesznek. Írják, akik kettős életet élnek pesti vadlányok mellett. 36.9 oem láz csak hőmelkedés. A regény szimpatikus hőst emésztí ez a temperatura, amely egyszerűsind a diadalmas színésznő iránt érzelt emésztő szerelmének színbűluma.

A 36.9 az athenaeum népszerű kétpengős sorozatában jelent meg közel 300 lap, szép papíron egészvászonkötésben 66 Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje az Athenaeum sorozatok teljes jegyzékét.

— Milne-Karinyth: Micimackó. Milne ifjúsági könyvei a szó szoros értelmében világhírességek. Ha most hozzávesszük, hogy Micimackó c. bájos és remek gyermek és állat regényt Karinyth Frigyes ültette át magyarra egyült van minden, a leppompásabb ifjúsági könyv, a legszebb olvasmány és a legnagyobb mulatság, felejtlen, bájos és kagatózó élmény az ifjúságnak. Száz és száz vicebebnél vicebebb, mégis művészi rajz díszíti a nagy albumszerű könyvet amely a világhírű Shepard eredeti képeivel jelent meg, ugyanazokkal, amelyek az angol kiadást vitték világsikerre. Athenaeum kiadás, gyönyörű kiállítás és szép kötés. Ára 119 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje az Athenaeum ifjúsági művek teljes jegyzékét.

— Perfekt székácsnők kerek 1000 (ezer) Lei fizetéssel azonnali belépésre. Bővebbet Schaffer vendéglőben, Lupeni.

## ÉRTESÍTÉS

## A Petroșeni CARMEN

cipőlerakat gazdag, új, modern, tartós, és olcsó cipőraktárral felszerelt,

A legkényesebb izlést is kielégíti. Tekints meg a CARMEN

CIPŐÁRUÁZ kirakatát

Petroșeni, Piac tér, HEVESI FRIDERICA  
Az üzlet vezetője: PÁSZTOR LAJOS

— Horváth Margit ritmikus torna tanórás kurzusa megkezdődött. Beíratkorni lehet naponta d. u. 5-7-ig a Str. Mihai Viteazul utcában, a rom. kath. templommal szemben.

— Egy jó magaviseletű, intelligens fiút, akinek esetleg felsőbb iskolái és rajzbeli készsége van, tanulónak azonnal felvesz. László János, fényképész Petroșeni.

## BUTOROK

különléte minőségben mélyen leszállított árban kaphatók. Cim

Rakosa színterénál. Ugyanott egy rekamir eladó

— VENNÉK egy egy és fél, esetleg két lóerős villanymotort. Cim a kiadóban.

## Uzina Electrica S.P.A.

PETROȘENI — Anyagraktára:

tart mindenem magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek.

a legutányosabb áron,

valamint Standard, Philips és Nőrá Radiókban, és rádiókatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

## „AGRONOMUL — GAZDÁK”

Általános Biztosító Részvénytársaság

Alapítók és biztonság alap 8.000.000 — Leica felől

Biztonsági alapok 1931 végén 57.774.880 Lei.

Érdeklősségekben a DUNA bécsei és a MAGDEBURGI

biztosítósággalokkal valamint a Chrisovloni Bankkal.

Vállal legelőnyösebben tő, életjég, állat, betörés, balcsit, szavatosság, ásvég, autó szállítást stb. biztosításokat kellenekivől legelőnyösebb díjtételekkel.

Ezenkívül két olcsó díjtétel mellett rendkívül előnyös

alapon munkabiztosításokat az egész zsilvölgyben.

Zsilvölgyi képviselő Petroșeni. Joanovits ház.

## Coloman BARABAS Kálmán

festő és mázólo  
PETROȘENI  
Str. Regele  
Ferdinand.

Elvállal a legeszebb kivitelben mindenféle festő és mázólo munkát, a legelőnyösebb napitáron. — Művészi kivitelű minták. — A legeszebb színekben. Festéskészítésben az összes c. szakmabavágo cikkek állandó nagy raktára.

## L. Schaffer

PETROȘENI.

Rum, likőr és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

## BUCUREȘTI ETTEREM és KÁVÉHÁZ PETROȘENI

Kitűnő konyha. Havi szonoma, étlap szerint. Esténként zene. Elsőrangú italok. Figyelmes kiszolgálás.

## Foto Zeichner

Petroșeni

A legújabb típusú fényképezőgépek raktára. A gépek könnyen kezelhetők és bárki elajátíthatja a fényképezést.

Olcsó árak! Kitűnő márkák

Legszebb ajándék egy fényképező gép.

## ÉRTESÍTÉS

Petroșeni és a zsilvölgy egyetlen komoly és megbízható kezeletője

HIRSCH RUDOLF

KELMEFESTŐ

és vegytisztító műhely

Sürgős munkák azonnal készenlék. Petroșeni, Str. A.

Stanca 13 szám

— Lakodalmi és alkalmi csokrok, a legelőnyösebb árban, rendelkezés azonnal készenlék. Rendelés, virágüzletben.

Tonai Világlapja Színházi Élet Délibáb és az Únne legújabb számai kaphatók! Szabó István könyvkereskedésben, Petroșeni.

Megjelent és kapható

Molnár Sándor

új verseskötönyve

## Igaz Balladák

Megrendelhető lapunk kiadóhivatala utján.